

HIGHLIGHTS FROM DVB DEBATE'S TAXES AND SERVICES DEBATE

“Does taxation lead to more democratisation?”

06/09/2014

“အစိုးရက ပြည်သူ့ဆီကရတဲ့ အခွန်တွေနဲ့ အခြေခံအဆောက်အအုံတွေ တိုးတက်အောင်၊ တခြားကဏ္ဍတွေ တိုးတက်အောင်လုပ်ပေး။ မျှတတဲ့အခွန်ဆောင်မှုဖြစ်အောင်၊ အခွန်ထမ်းပြည်သူအတွက် ဘာပြန်ရမှာလဲ၊ မက်လုံးတွေ၊ အခွင့်အရေးတွေသာ ရှိမယ်ဆို အခွန်ဆောင်လာကြမှာပဲ။ အခွန်ဆောင်လိုက်ရင် လုံးဝ ပလံ့သွားလို့ အခွန်ရှောင်ကြတာ။”

ဦးဝင်းကြိုင် - အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး(မြန်မာနိုင်ငံငါးလုပ်ငန်းအဖွဲ့ချုပ်)

“The Government should use tax money properly for development, to improve infrastructure and other sectors. If the public pay the amount of tax that the government is asking for, what will we get in return? If we were given incentives then everyone would pay their taxes. But now, our tax payers' money seems useless. It is like we are throwing stones in the water and we get nothing in return.”

U Win Kyaing (General Secretary, Myanmar Fisheries Federation)

“ပြည်သူကို အခွန်ကောက်ရာမှာ ပွင့်လင်းမြင်သာမှုရှိရှိ ကောက်ဖို့လိုတယ်။ အခွန်မရှောင်ဘဲ အခွန်ဆောင်ချင်လာအောင် စည်းရုံးရမယ်။ ဒါပေမယ့်ဖြစ်နေတာက အခွန်ကောက်ခံသူတွေ ကိုယ်တိုင်က အခွန်ထမ်းမယ့်သူနဲ့ ညှိပြီးတော့ ဥပမာဗျာ ၁ သိန်းခွဲဆောင်ရမယ်ဆို ၁ သိန်းကျနော်ကိုပေး ဒီလို ဒီလို ရှောင်လို့ရမယ် ဆိုတဲ့ နည်းတွေနဲ့ လာဘ်စားမှုတွေရှိနေတော့ တချို့သူတွေ အခွန်ရှောင်နည်းသိသွားကြပြီ။”

အောင်ချိန်သွား - စီးပွားရေးပညာရှင်

“When taxes are collected the process should be transparent. We need to encourage the public not to avoid taxation. The reality now is that tax collectors make arrangements with tax payers. For example, if the tax payer is supposed to pay 1.5 lakhs (150 USDollars) in tax then the officer will ask for 1 lakh (100 USDollars) from the tax payer, and show them how to avoid paying that tax. So because of this corruption the public know how to avoid paying tax easily.”

Aung Chaing Bwar (Economist)

“တိုင်းရင်းသားပြည်နယ်တွေမှာ သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းအသီးသီးအတွက် သဘာဝ သယံဇာတတွေရှိပြီးသား ဒီကနေ အခွန်အခရနေတယ်။ အဲဒီ ပြည်နယ်တွေမှာဆို အစိုးရအနေနဲ့ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်ပေးသင့်တယ်။”

မင်းချမ်းထက် - Myanmar Journalism Institute

“In ethnic areas, the government easily gets taxes from the natural resources business so there should be a tax exemption for the ordinary people who live in these areas.”

Min Cham Toik (Myanmar Journalism Institute)

“ကောက်တဲ့အခွန်တွေ ဘယ်နေရာမှာ ဘယ်လိုသုံးတယ်ဆိုတာ ထင်သာမြင်သာရှိရမယ်။ ဒီလိုမရှိလို့ ပြဿနာတက်နေတာ။ တိုင်းပြည်ခေါင်းဆောင်နေသူတွေ ကိုယ်တိုင်က ငါတို့မှာ ပိုင်ဆိုင်မှု ဒီလောက်ရှိတယ်။ ငါတို့ဒီလို အခွန်ဆောင်ပါတယ်လို့ ဦးဆောင်လုပ်ပြလိုက်..အောက်ခြေပြည်သူ အကုန်လိုက်ဆောင်လိမ့်မယ်။”

ဦးငွေသိန်း(ကုမ္ပဏီလမ်းညွှန်)

“We have to be transparent about where the collected tax money goes. It is due to a lack of transparency now that we have all these problems. The leaders of the country should show publicly how much they own, and they should pay tax accordingly. If they lead like that then the ordinary working class will easily follow and accept taxation.”

U Ngwe Thein AKA 'Company Guide' (Business Consultant)

“စားဝတ်နေရေး မပြေလည်တဲ့ ပြည်သူတွေကတော့ အခွန်ရှောင်မှာပဲ။ အခွန်ရှောင်နည်းကို အခွန်ကောက်ခံသူတွေကိုယ်တိုင်က သွားညှိတာတွေရှိနေတယ်။ စီမံအုပ်ချုပ်မှုလွဲနေတဲ့ စနစ်ကြီးနဲ့ကတော့ အခွန်ကိစ္စက ဘဲဥအရှာမရသလိုဖြစ်နေမှာ။”

ဦးသိန်းလှညို (မြန်မာနိုင်ငံလုံးဆိုင်ရာအိမ်ခြံမြေအသင်း)

“The ordinary working class people who don't earn very much from their jobs may try to avoid paying taxes. In some cases, the tax collectors negotiate with the tax payers and make an agreement to avoid taxation. With this current mismanagement system, we will get stuck in this cycle forever and will not be able to work towards a solution.”

U Thein Hla Nyo (Vice Chairman, Myanmar Real Estate Services Association)
